



No. 12-012071- -00002-0000

Fecha: 2012-04-30 16:20:35 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 330 COMUNICACIÓN Folios: 5

Act. 330 COMUNICACIÓN Folios: 53

AS. 119.560

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES
MODIFICACIONES Y/O CORRECCIONES

1. Identificación del Trámite

☐ Error material

☒ Modificación a una Solicitud en trámite

☒ Patente de Invención

☐ Patente de Modelo de Utilidad

☐ Registro de Diseño Industrial

☐ Esquema de Trazado de Circuitos Integrados

2. Datos del solicitante

Persona Natural ☐

Persona Jurídica ☒

CARGILL, INCORPORATED y UNIVERSIDADE ESTADUAL DE CAMPINAS UNICAM

Nombre o denominación / Nombre o razón social completa

Nombre representante legal

Tipo de empresa

Micro ☐

Pequeña ☐

Mediana ☐

Otra ☒

Documento de identificación:

☐ C.C.

☐ C.E.

☐ NIT

☐ Otro Número

Nacionalidad/País de constitución	Dirección y domicilio del titular	Ciudad
Estados Unidos de América y Brasil respectivamente.	15407 McGinty Road West, MN 55391; Cidade Universitária "Zeferino Vaz", Distrito de Barão Geraldo, 13083-970, SP, respectivamente.	Wayzata y Campinas respectivamente.
Dirección electrónica		No. Fax
		Número telefónico

☐ Autorizo expresamente a la Superintendencia de Industria y Comercio para que todas las comunicaciones sean enviadas a través de la dirección de correo electrónico

3. Datos del apoderado:

CADENA SARMIENTO JUAN PABLO

80.410.337

57492

Apellidos y Nombre

Documento de identificación

Tarjeta profesional

Dirección y domicilio		Ciudad
Calle 70 A #4-41		Bogotá, D.C.
Dirección electrónica		No. Fax
		742-2200
		Número telefónico
		744-2200

En caso de haber presentado poder general para asuntos que se adelanten ante la Delegatura de Propiedad Industrial, sírvase indicar el número de su radicación o protocolo de poder general _____

4. Datos del trámite

Corrección:

Expediente No. 12 012.071

Aparecen los inventores GRIMALDI, Renato; GUARALDO GONÇALVES, Lireny Aparecida; MOREIRA DOS SANTOS, Maria Cristina; CARVALHO DIAS, Maria Elisa

Deben ser GRIMALDI, Renato; GUARALDO GONÇALVES, Lireny Aparecida; MOREIRA DOS SANTOS, Maria Cristina.

Modificación:

☐ Modificación al capítulo reivindicatorio.

☐ Modificación al capítulo descriptivo.

☐ Modificación al resumen.

☐ Modificación a los dibujos.

☐ Modificación al solicitante.

5. Anexos

☒ Comprobante de pago de la tasa para la presentación de la corrección y/o modificación

☐ Poder, si fuere el caso.

☒ Documento que contiene las modificaciones o correcciones.

☐ Copia de la solicitud y sus anexos en formato magnético.

6. Firma

Nombre y apellidos

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO

C.C 80.410.337

Firma

Tarjeta Profesional 57492

3

119560

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO NIT : 800.176.089-2 - / -					
 Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA	RECIBO DE CAJA			No. 12 - 0040248	
				Bogotá D.C., Abril 24 de 2012 - 16:53:25	
RECIBIDO DE : BRIGARD & CASTRO S.A.				NI 860.047.372	
*** Soporte del Pago ***					
TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	VR. PAGO
CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	445891644	24/04/2012	43.222.000.00
*** Conceptos Pagados ***					
CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	Vr. UNIDITARIO	Vr. CONCEPTO	
1 50005-01-03 CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICACION DE MARCAS Y LEMAS COMERCIALES			120.000.00	120.000.00	
				\$120.000.00	
=====					
SON: **CIENTO VEINTE MIL PESOS MONEDA CORRIENTE***			SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO		
Responsable: 					
*****			No. 12-012071 - -00002-0000		
Recibo de Caja Aplicado al Expediente No. _____			Fecha: 2012-04-30 16:20:35 Dep. 2020 DIR. NUEVASCR		
			Tra. 11 PATENTE IYII Eve: 378 FASENACIONALI		
			Act. 330 COMUNICACIÓN Folios: 5		
			Act. 330 COMUNICACIÓN Folios: 53		
			--		
Sede Centro: Carrera 13 No. 27 - 00 Pisos 3,4,5 y 10 Bogotá, D.C. - Colombia					
Web: www.sic.gov.co e-mai: info@sic.gov.co Conmutador: (571) 5870000 Fax: (571) 5870284 Línea: 018000-910165 Call Center: (571) 6513240					
Abril 24 de 2012 - 16:53:36					

I, Maria Elisa Carvalho Dias hereby declare that I am not an inventor of the invention titled

VEGETABLE-FAT FOOD COMPOUND CONTAINING COTTONSEED OIL

for which a PCT patent application has been filed under **PCT/BR2010/000226** and corresponding to the Colombian Patent Application No. **12.012.071** filed on January 26, 2012.

Yo, Maria Elisa Carvalho Dias por medio de la presente declaro que no soy inventora de la invención titulada

COMPUESTO ALIMENTICIO DE GRASA VEGETAL, PROCESO DE PREPARACIÓN DEL COMPUESTO ALIMENTICIO DE GRASA VEGETAL Y USO DEL COMPUESTO ALIMENTICIO DE GRASA VEGETAL EN LA PREPARACIÓN DE RELLENOS

Para la cual se ha presentado una solicitud de patente **PCT/BR2010/000226** y correspondiente a la solicitud de patente en Colombia No. **12.012.071** presentada el 26, 2012.


Maria Elisa Carvalho Dias

Registro Civil
Marília - SP.

Este documento, para produzir efeito no Brasil e para valer contra terceiros, deverá ser vertido em vernáculo, e registrada a tradução. (item 67.1 - Cap. XIV, das Normas de Serviço e Art. 224 do C. Civil).



OFICIAL REG. CIVIL PESSOAS NATURAIS, INTERDIÇÕES E TUTELAS

Antonio Francisco Parra - Oficial - E-mail: parra@parra.com.br
Av. Gonçalves Dias, 257 - Marília - SP - Fone: (14) 3413-5352 - Home Page: www.parra.com.br

Reconheço por semelhança a firma de: MARIA ELISA DE CARVALHO DIAS, em documento sem valor econômico e dou fé.

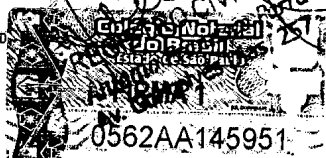
Marília, 19 de março de 2012.

Em Teste da verdade. CAD. [104703003920121914] NO[40472]

Baiane Dora Esteves Lopes Escrevente Autorizada-13

Total: R\$ 4,00

*QUALQUER EMENDA OU RASURA SERÁ CONSIDERADO COMO IND



OFICIAL REG. CIVIL DE MARÍLIA - SP.
Antonio Francisco Parra - Registrador
F. 3413-5357

CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA EN SÃO PAULO

N.º 1355

El suscrito Cónsul General de Colombia CERTIFICA: que el señor DAIANE GAVA ESTEVES LOPES que autoriza el presente documento ejerce legalmente, en la fecha allí expresada las funciones de NOTARIO y que la firma y sello que en el documento aparecen como suyos, son las que usa y acostumbra en sus actos oficiales. El Cónsul no asume responsabilidad alguna por el contenido del documento.

São Paulo, 22 03. 2012

DERECHOS US\$ 25,00 VEINTICINCO Dólares



RAMIRO ANTONIO NAVIA DIAZ
CONSUL GENERAL

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE

si está in conforme con el servicio prestado, dirijase a:
Area de Quejas y Reclamos del Ministerio de
Relaciones Exteriores, Carrera 6 N.º 9-46, Bogotá
D.C., Colombia; email: ciquejas@minrext.gov.co

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL DE LA DECLARACIÓN HECHA POR MARIA
ELISA CARVALHO DIAS.

Hay un sello que dice:

Oficial de Registro Civil de Personas Naturales, Interdicciones y Tutelas
Antonio Francisco Parra – Funcionario
Av. Gonçalves Dias, 257 – Marília – SP

Reconozco por semejanza la firma de MARIA ELISA DE CARVALHO DIAS,
en el documento sin valor económico y doy fe.

Marília, 19 de marzo de 2012

En testimonio de la verdad. Cod. [104703003920121916] No. [40472]

(firma)

Daiane Gava Esteves Lopes - Funcionaria autorizada - 15
Total: R\$ 4.00

REGISTRO CIVIL DE MARÍLIA - SP
Antonio Francisco Parra – registrador
Av. Gonçalves Dias, 257 – F.3413-5352

Hay un sello que dice:

Para que este documento tenga efecto en el Brasil y pueda valer contra
terceros se deberá traducir al idioma propio y registrar la traducción (Artículo
67 – Cap. XIV de las Normas del Servicio y Art. 224 del Código Civil).